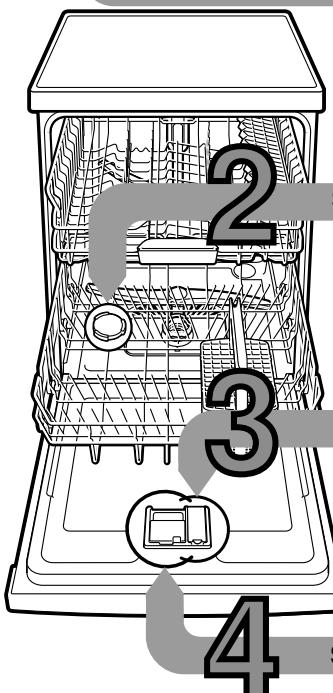


Kratko i pregledno:  
sve što Vaša perilica posudja treba ...  
**Prije prve uporabe ipak pročitati Upute za postavljanje i uporabu!**



1

**Podešavanje naprave za omešavanje \***

Doznati u vodovodnoj  
službi tvrdoću vode  
i unijeti ...



\* samo prije prvog  
pranja ili pri promjeni  
tvrdoće vode

**Očitati podešnu vrijednost ...**

°dH	Opseg tvrdoće	mmol/l	Stupanj			
0-6	meka	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	srednja	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	tvrda	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	tvrda	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

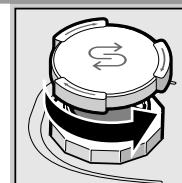
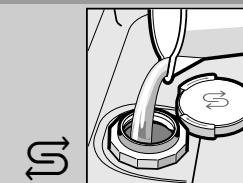
Brzo obavljeno ...

**i ovako podesiti**

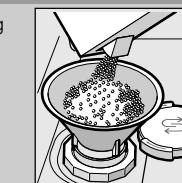
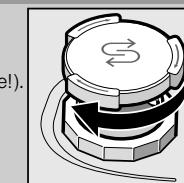
- Uključiti sklopku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
- Tipku START pritisnuti te držati pritisnutom.
- Birač programa okrenuti za jedan položaj na lijevo ili desno.
- Pustiti tipku.  
Pokazivanje žmiga te pokazivanje svijetli (= Stupanj 1).  
Namještanje mijenjati kako slijedi.
- Birač programa okretati dok se željeni stupanj ne namjesti.
- Pritisnuti tipku START.  
Pokazivanje se gasi. Namješteni stupanj je memoriran.

**Sipati specijalnu sol**

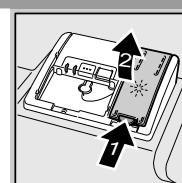
Otapa kamenac (nije potrebno kod podešene vrijednosti 0!) ...

Odvrnite  
poklopac.Samo prije prvog  
ispiranja posudu  
za sol punite  
vodom.

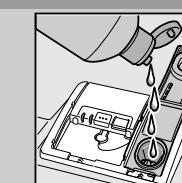
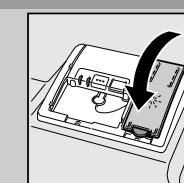
Za optimalne rezultate ispiranja

**Sipajte**  
specijalnu sol  
(nikada ne sipati  
sredstvo za pranje!).Zatvorite poklopac.  
Hitno isprati.**Ulići ispirać**

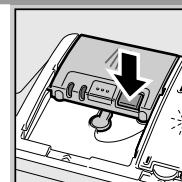
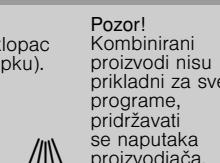
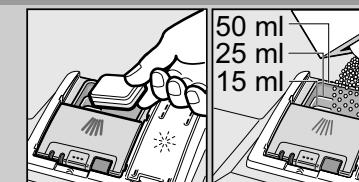
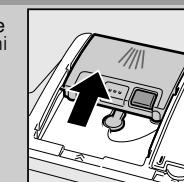
Čini blistavo sjajnim ...

Pritisnite  
oznaku 1,  
podignite  
poklopac 2.

Za optimalne rezultate sušenja

**Ulije sredstvo**  
za ispiranje.Zatvorite  
poklopac.  
KLIK!**Sipajte prašak**

Mnogo nečistoće, mnogo sredstva za pranje ...

Po potrebi  
otvoriti poklopac  
(pritisnuti tipku).Pozor!  
Kombinirani  
proizvodi nisu  
prikladni za sve  
programe,  
pridržavati  
se naputaka  
proizvođača.50 ml  
25 ml  
15 mlSredstvo za pranje  
puniti samo u suhi  
odjel za sredstvo  
za pranje.Gurnuti  
poklopac,  
pritisnuti.  
PLOP!

5

**Uključivanje stroja**

6

**Odabratи program**

Brzo, štedljivo ili intenzivno ...

**Pregled programa**

U ovom pregledu je prikazan maksimalno moguć broj programa.  
Odgovarajuće programe vašeg stroja naći ćete na vašoj upravljačkoj ploči.

Podaci o programima su laboratorijske mjerne vrijednosti prema europskom standardu EN 50242.  
Odstupanja su u praksi moguća.  
\* polovica standardnog punjenja

**Intenzivno**  
70°  
**Normalno**  
65°  
**Eco**  
50°  
**Staklo**  
40°  
65°  
1h  
**Dodatne funkcije \*\***

**Ušteda vremena (Vario speed)**  
... doseže se povećanim  
potroškom energije  
uz nepromijenjen učinak  
čišćenja.

**Punjene do pola**  
... kod male količine  
posudja, štedi vodu,  
energiju i vrijeme.

**Intensivna Zona**  
... odlično za mješovito  
punjenje.  
Tlak pranja i temperatura  
pranja su nešto povišeni.

**Higijena (Hygiene)**  
... tijekom postupka  
pranja posudja  
temperatura se povišava.  
Na taj se način postiže  
povišen status higijene.

**Jako sušenje**  
... poboljšava učinak  
sušenja zahvaljujući  
povišenoj temperaturi  
pri ispiranju.  
(Obratite pozornost  
na osjetljive dijelove  
posudja.)

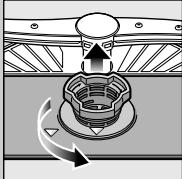
**Pokrenuti program** Kreće ...

9

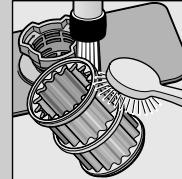
**Isključiti stroj** Sve je jasno ...

## Održavanje i njega

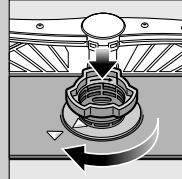
Mrežice  
... provjeravati,  
eventualno  
čistiti



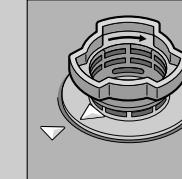
odvrnuti  
cilindar mrežice  
ukloniti sustav  
za filtriranje ...



isprati  
tekućom  
vodom ...



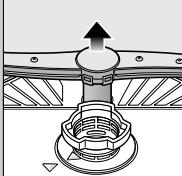
umetnuti ...



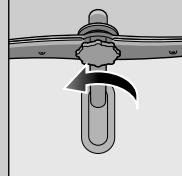
zavrnuti sustav  
za filtriranje  
OBRAТИТИ PAŽNJU  
NA OZNAKU!

- Izvuci mrežni utikač.
- Ukloniti sita te iscrpiti vodu.
- Skinuti zaštitni poklopac (A).
- Područje propelerja provjeriti  
ima li stranih tijela.
- Zaštitni poklopac čujno učvrstiti (B).
- Umetnuti sita.

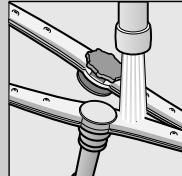
Prskalice  
... otkloniti začepljena/  
naslage



donju ručku  
povući prema gore ...



odvrnuti gornju  
ručku ...



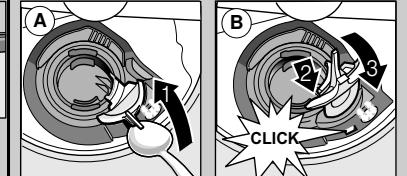
tekućom  
vodom (eventualno  
čačkalicom)  
očistiti doze  
za prskanje ...



umetnuti donju  
ručku ...



čvrsto zavrnuti  
gornju ručku



Daljnje savjete pronaći ćete u uputu za uporabu

## Sami uklonite smetnje ...

... jer se samopomoć isplati!

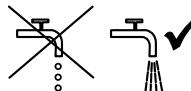
### Smetnja

#### Mogući uzroci

#### Pomoć

Pokazivanje "■" svijetli

Dovodna slavina je stisnuta  
ili začepljena kamencem



- ▶ Otvoriti slavinu za dovod vode.
- ▶ 1. Odvrnuti priključak za dovod vode.  
2. Očistiti mrežicu na priključku za vodu.  
3. Količina protoka vode pri otvorenom dovodu treba iznositi najmanje 10 l/min.  
Ako je protok vode manji, zamjeniti dovodnu slavinu.
- ▶ Izravnati dovodno crijevo.

Crijevo za otpadnu vodu je začepljeno  
ili savijeno

- ▶ Gipku cijev za otpadnu vodu položiti bez preloma.

Zaštitni pokrov pumpe za otpadnu vodu  
nije montiran

- ▶ Montirati zaštitni pokrov (vidjeti gore).

Pumpa za otpadnu vodu blokirana

- ▶ Očistiti odvodnu crpku (pogledati gore).

Pokazivanje "■" žmiga

Aparat je tehnički neispravan

- ▶ Pozvati tvorničku službu održavanja  
(navesti pokazivanje pogreške).
- ▶ Isključiti aparat.

Zaostala voda u stroju

Program još nije završen

- ▶ Stroj zatvoriti i uključiti, odnosno prekinuti program (vidjeti Prekid programa).

Hrdja na posudju

Pribor za jelo nije otporan na hrdju  
Osjetljive oštice noževa

- ▶ Rabiti pribor za jelo koji je prikladan  
za pranje u perilici posudja.
- ▶ Nikada ne ispirati u stroju hrdjave dijelove.

Rđa

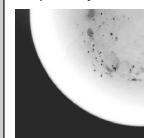
### Smetnja

#### Mogući uzroci

#### Pomoć

Posudje nije čisto

Pijesak ili ostaci  
na posudju nalik krupici



Posudje nije dobro poslagano,  
odnosno preklapa se

Premalo sredstva za pranje posudja

Odabran je neprikladan program

Zaštitena sapnica prskalice

Mrežice su zaprljane, nisu dobro umetnute

Prskalice blokirane

Mrlje i sluz

Prevelika/premala količina ispirača

Posudje nije suho

Ispirač

Rabljeno kombinirano sredstvo  
za pranje ima loš učinak sušenja  
Namještanje aparata

Nepravilno podešeno omekšavanje

Nedostaje sol

Mliječne naslage  
na posudju  
(uklonjive)

Čaše nisu otporne za pranje u stroju

Obojena plastika/dijelovi  
posudja

Premalo sredstva za pranje posudja

Obojenja uzrokovana bojama  
iz namirnice (sok od rajčice)

Kod sluzavosti: smanjiti količinu.

Kod mrlja od vode ili kamenca: povećati količinu.

Povećati odmjelu.  
Zamjeniti proizvod.

Rabiti sredstvo za davanje sjaja.

Aktivirati intenzivno sušenje (ovisno o modelu).

Pravilno podešiti napravu za omekšavanje.

Dodati sol.

Rabiti čaše prikladne za strojno pranje.

Rabiti sredstvo prikladno za pranje čaša.

Obratiti pažnju na podatke proizvodja (prašak).

Obojenja su nedovojbena; izbjedjuju daljnjim  
ispiranjima.

## Prekidanje programa ...

Tijekom programa START-tipku držite cca. 3 sekunde  
(reset) sve dok se svi predočnici ne ugase.



Ostatak programa za ispumpavanje ostatka vode  
traje cca. 1 minutu.

## Pravilno slaganje posudja ...

Posudje prikladno za strojno pranje (bez ostataka pepela, voska, masnoće za brušenje, boje, naljepnica;  
veće ostatke marmelade, mliječnih proizvoda i jela ukloniti), poslagati u skladu s uputama za uporabu  
i provjeriti da li se ručice za prskanje mogu slobodno okretati.